



GEMEINDEZEITUNG

# HOFKIRCHEN

## Wichtige Infos zur Nationalratswahl 2019



Am 29. September 2019 findet die Nationalratswahl statt. Bitte beachten Sie, dass wir heuer zum ersten Mal einen **zweiten Sprengel** für die Hofkirchner Wähler und Wählerinnen eingerichtet haben, um Ihnen Verzögerungen und Wartezeiten zu ersparen. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 2.

### Aus dem Inhalt

2	Infos zur Nationalratswahl 2019
3	Der Bürgermeister am Wort
4	Das Wort zum Sport
5	Familienwandertag
6	Seniorenturnen

Redaktionsschluss für die September-Ausgabe: 06.09.2019  
Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.  
E-Mail: [zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

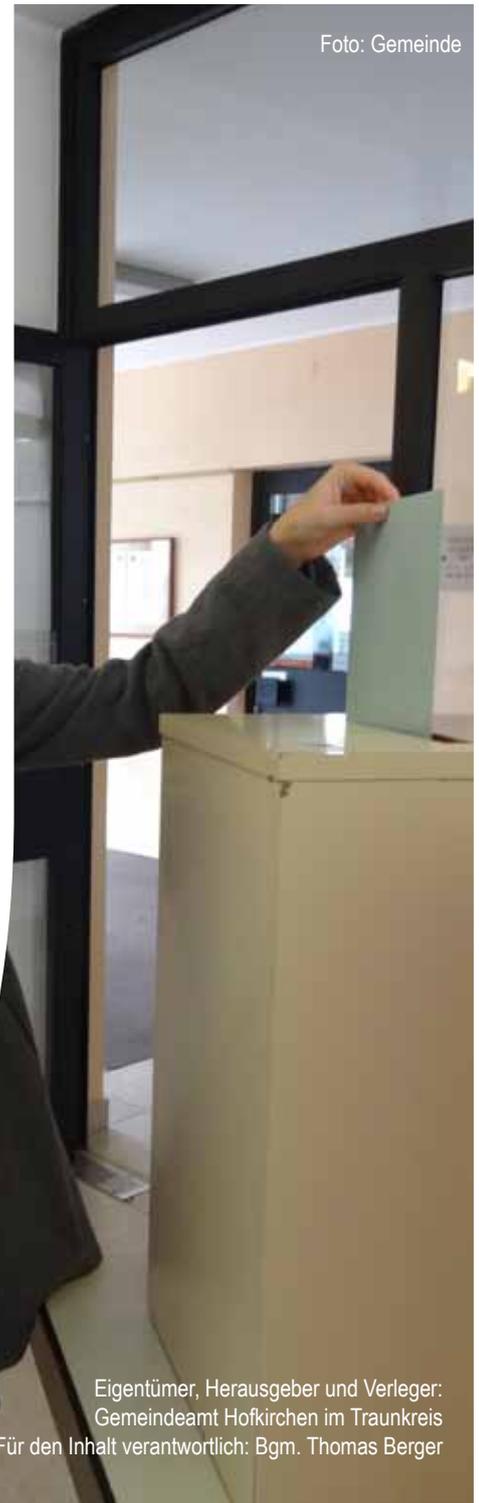
zugestellt durch österreichische Post

SO1|2019-Sep

[www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info)

[gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

Foto: Gemeinde



Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Berger

# Infos zur Nationalratswahl am 29.09.2019

## ACHTUNG - Es gibt heuer Neuerungen

### Wahlzeit:

**08.00 - 13.00 Uhr**

### NEU: 2 Sprengel

Die Sprengel sind alphabetisch nach STRASSENAMEN eingeteilt worden - Sie finden auch Ihren Sprengel auf der amtlichen Wahlinformation:

**Wahllokal Sprengel 1:**  
Gemeindezentrum Foyer  
Eingang vorne (A - K)

**Wahllokal Sprengel 2:**  
Gemeindezentrum Turnsaal  
Eingang hinten (L - W)

**Wahlberechtigt** sind alle Frauen und Männer, die spätestens am Tag der Wahl (29.09.2019)  
> das **16. Lebensjahr** vollendet haben  
> die **österr. Stb.** besitzen  
> vom Wahlrecht „**Bund**“ nicht ausgeschlossen sind  
> am Stichtag **09.07.2019** einen Hauptwohnsitz in einer österr. Gemeinde haben.

EU-Bürger sind **NICHT** wahlberechtigt.

### Amtliche Wahlinformation

Wie gewohnt erhalten Sie die amtliche Wahlinformation. (**zwischen 09. u. 13. September**)

Heuer wird es zum ersten Mal, wie bereits schon beschrieben, einen **zweiten Sprengel** geben. Das hat den Vorteil, dass Ihnen Verzögerungen und Wartezeiten vor den Wahlkabinen erspart bleiben!

Auf der Wahlinformation finden Sie noch einmal die **Wahlzeit** und das **Wahllokal** bzw. den **Sprengel**, welchem Sie zugeteilt sind!

**Um Sie dann möglichst schnell zum richtigen Wahllokal zuzuordnen zu können, bitten wir Sie, die Wahlinformation UND einen amtlichen Lichtbildausweis (Pass, Führerschein) am Wahltag mitzunehmen!**

### Wahlkarten

Wie kann ich sie beantragen?

**Schriftlich**, per E-Mail (**mit Ausweis**) oder via **Internet** (www.wahlkartenantrag.at) bis **spätestens** Mittwoch, **25. September 2019, 12:00 Uhr**. Wenn die Wahlkarte mit der Post übermittelt werden soll – bitte den Postweg einkalkulieren und daher mit der Beantragung nicht bis zum letztmöglichen Zeitpunkt warten!!

**Mündlich**: **nur persönlich** (nicht telefonisch!) am Gemeindeamt Hofkirchen bis **spätestens** Freitag, **27. September 2019, 12:00 Uhr**. Die Antragstellung ist jederzeit möglich.

### Stimmabgabe mittels Briefwahl (Wahlkarte)

- Den amtlichen Stimmzettel unbeobachtet und unbeeinflusst ausfüllen,
- in das Wahlkuvert geben,
- das Wahlkuvert verschließen und in die Wahlkarte einlegen.
- **Besonders wichtig**: Auf der Wahlkarte die eidesstattliche Erklärung persönlich unterschreiben (fehlt diese Unterschrift, ist die Stimme ungültig!).
- Zuletzt die Wahlkarte zukleben und abschicken!

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Bürgerservice gerne zur Verfügung!

**Tel: 07225/7272 DW 16**



Bürgermeister Thomas Berger

## Pflege und Betreuung im Alter

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Die Pflege und Betreuung von älteren Menschen ist heute keine Ausnahmeerscheinung und stellt ein zentrales Thema sowohl bei uns in Hofkirchen, als auch in der österreichischen Sozialpolitik dar. Nicht nur pflegebedürftige Menschen, sondern auch deren pflegende Familien und Angehörige benötigen Unterstützung, denn sie nehmen große Belastungen auf sich und leisten einen gesellschaftspolitisch äußerst **wertvollen Beitrag**. Zweifellos ist die Pflege daheim für alle Beteiligten eine große Herausforderung.

Je nach Gesundheits-, Lebens- oder Familiengegebenheit ist jede Pflegesituation verschieden. Zusätzlich spielen finanzielle Voraussetzungen und die Wohnverhältnisse eine wichtige Rolle.

Betreubare Wohnungen und der Sozialdienst des Roten Kreuzes sind in Hofkirchen meist die erste Anlaufstelle, wenn man älter und damit auch gebrechlicher wird. Doch muss man gleich sein Haus oder seine Wohnung verlassen?

Es gibt da auch die Möglichkeit von stundenweiser Betreuung bzw. mobiler Pflegedienste usw.

84 Prozent aller pflegebedürftigen Menschen in Österreich werden aktuell zuhause betreut – der Großteil von Angehörigen (45 Prozent), gefolgt von mobilen Diensten (32 Prozent). 5,2 Prozent nutzen eine 24-Stunden-Betreuung.

Wenn man einen Pflegedienst benötigt, gibt es viele Institutionen,

die PflegerInnen vermitteln.

Die Beratungsleistung und das „drumherum“, sowie der Kostenfaktor ist nicht überall gleich bzw. seriös. In Hofkirchen ist z.B. der Niederlassungsleiter eines Pflegevereines beheimatet, der Euch in dieser Angelegenheit gut und vor allem kostenlos beraten kann (sollte jemand interessiert sein, gebe ich gerne die Kontaktdaten weiter - ich möchte aber hier für niemanden Werbung machen!).

In den vergangenen Jahren wurden die politischen Bekenntnisse zur Stärkung der Pflege zuhause und zum Ausbau mobiler Dienste mehrfach wiederholt. Die dafür notwendigen finanziellen Investitionen sind bis heute (noch) nicht nachgebessert worden!

Am 29. September findet heuer erstmals eine Wahl (zum **Nationalrat**) in Hofkirchen in **zwei Wahlsprengeln** statt (siehe Seite 2). Diese wurden nach Straßenzügen geteilt. Ein Wahlsprengel ist das Foyer im GZ wie bisher und der zweite Sprengel ist der Turnsaal im GZ (Eingang Turnsaal, gegenüber dem Kindergarten). Ich ersuche Euch von Eurem Wahlrecht rege Gebrauch zu machen.

Wer am Wahltag nicht anwesend ist, kann eine **Wahlkarte** beantragen!

Bei allen Vereinen und Institutionen bedanke ich mich nochmals



Bgm. Thomas Berger

recht herzlich für das umfangreiche **Ferienprogramm!**

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle auch bei der Katholischen Männerbewegung für ihren **Schülerlotsendienst**. Bei Wind und Wetter kümmern sie sich, damit unsere Kinder sicher in die Volksschule kommen.

Wie bei anderen Institutionen mangelt es aber auch an „Nachwuchs“ und so werden auch weiterhin Freiwillige für diesen Dienst gesucht.

Wer interessiert ist, die KMB zu unterstützen, kann sich bei mir jederzeit melden. Ich gebe die Kontaktdaten gerne weiter.

Am 12. September findet der **Spatenstich** für die 24 Mietwohnungen im **Wimmerfeld** statt.

Die Übergabe der Wohnungen soll spätestens in der ersten Jahreshälfte 2021 stattfinden.

Einen schönen Spätsommer – in der Volkssprache auch Altweibersommer genannt – wünscht Euch

*Euer Thomas*

## SPORTUNION HOFKIRCHEN

# Das Wort zum Sport

**Wählen Sie, was Sie wollen – sportlich aktiv zu sein, ist jedenfalls eine gute Wahl!**

Die Sportunion bietet auf der Sportanlage dazu heute ein vielfältiges Angebot und viele Möglichkeiten: Faustball, Fußball, Tennis, Stock, Kinderturnen, Klettern, Beachvolleyball, Kinderspielplatz.

Viele Möglichkeiten, im Rahmen der SU Hofkirchen sportlich aktiv sein zu können, ist den Verantwortlichen der SU Hofkirchen ein ebenso großes Anliegen, wie auch die Infrastruktur dem gesteigerten Mitglieder- und Zuschauerinnenaufkommen anzupassen.

Nach über 10 Jahren Projektentwicklungszeit scheint es nun so weit zu sein, dass das Projekt Tribüne in den nächsten Monaten realisiert werden kann. Am 8. August wurde das eingereichte Projekt von den Verantwortlichen des Landes OÖ in einem Lokalausgang geprüft und ein zeitnaher positiver Bescheid über eine Förderung in Höhe von 67 % der Projektkosten in Aussicht gestellt. Mit dem Bau der Tribüne geht auch eine Spielfeldverbreiterung und die Schaffung von zusätzlichem Lagerraum unter der Tribüne einher.

Den Funktionären der Sportunion Hofkirchen ist es aber nicht nur ein Anliegen, ein gutes und zeitgemäßes Angebot zur körperlichen Ertüchtigung anbieten zu können. Der Vorstand der SU ist stets bemüht, das ohnedies sehr gute Miteinander der Vereine in Hofkirchen noch weiter zu stärken und auszubauen. Aus diesem Grund wird die sehr aufwändige Ausrichtung des Oktoberfestes vom 19. Oktober heuer – auf Wunsch von Bürgermeister Thomas Berger – genutzt, um tags darauf, am 20. Oktober um 9 Uhr eine Vereinsmesse aller Hofkirchner Vereine mit anschließendem Frühschoppen abzuhalten.



## Erweitertes Oktoberfest der SU Hofkirchen am 19. und 20. Oktober 2019

Der mittlerweile alljährlich wiederkehrende Event wird heuer erweitert: Nach dem bereits traditionellen Fest am Samstag mit den ELCHOS folgt am Sonntag eine Vereinsmesse mit anschließendem Frühschoppen. Hier unterhalten Sie heuer DIE DONAUTALER.



Bei der Abendveranstaltung am Samstag sorgen auch heuer wieder die ELCHOS für ausgelassene Stimmung. Beim Frühschoppen am Sonntag (Eintritt frei) garantieren „Die Donautaler“ mit guter Laune und Frühschoppen-Musik dafür, dass beste Unterhaltung garantiert ist.

Auch hier können Sie bei Ihrer Auswahl nicht verkehrt liegen – egal,

welche der beiden Veranstaltungen Sie besuchen, Sie treffen jedenfalls die richtige Wahl!

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!



KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA  
Geschäftsführender Präsident  
0664 336 8 336





Die Gesunde Gemeinde informiert:



## GYMNASTIK, BEWEGUNG, TURNEN für JUNGGEBLIEBENE

Wir beginnen wieder mit unserem wöchentlichen Seniorenturnen am

**Dienstag, 24. September 2019 zur gewohnten Zeit – 15:30 Uhr  
im Gemeindezentrum (Turnsaal).**

Unser Motto ist wie jedes Jahr: „Wer RASTET der ROSTET“

In diesem Sinne hoffen wir wieder auf zahlreichen Besuch von  
Seniorinnen, Senioren und Junggebliebenen.

Brigitte Staudinger und Franz Kuhn



 **SIMADER**  
Mit Liebe zum Eigenheim



Bezahlte Anzeige!

Symbolbild. © Simader GmbH | Haustyp 1-HWBSx 53kWh/m² | GEE 0 81

### Die Immobilie für Familien & Paare – Hochwertige Ausstattung, Naturnähe und Privatsphäre

#### 6 Doppelhaushälften

- Ruhige Lage mit viel Privatsphäre
- Überdachte Terrasse & Carport
- Wohnfläche ca. 100 bis 120 m<sup>2</sup>
- Privater, uneinsichtiger Garten

- Schlüsselfertige Übergabe
- Hochwertige Ausstattung
- Finanzierungsberatung

#### Top Lage in St. Marien

- Waldsicht und Bachnähe
- Familiäre Nachbarschaft
- Gute öffentliche Anbindung